T025 BÁT NHÃ VIII Q392-P71 Đem Lại Sự Thành Tựu Cho Hửu Tình

Đại Tạng Kinh (Linh Sơn Pháp Bảo)

KINH ÑAÏI BAÙT-NHAÕ BA-LA-MAÄT-ÑA QUYEÅN 392

Phaåm 71: ÑEM LAÏI SÖÏ THAØNH TÖÏU CHO HÖÕU TÌNH (3) Cuï thoï Xaù-lôïi Töû baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, vôùi phöông tieän thieän xaûo theá naøo maø do dieäu löïc cuûa phöông tieän thieän xaûo naøy, neân tuy quaùn caùc phaùp ñeàu khoâng coù töï taùnh, hoaøn toaøn chaúng phaûi thaät coù; nhöng nöông vaøo theá tuïc, phaùt taâm höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät, vì caùc höõu tình neâu giaûng caùc phaùp khieán hoï ñöôïc hieåu bieát chaân chaùnh, xa lìa ñieân ñaûo? Phaät daïy: –Naøy Xaù-lôïi Töû, caùc Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, vôùi phöông tieän thieän xaûo theá naøy: Hoaøn toaøn chaúng thaáy coù chuùt phaùp thaät naøo coù theå an truù trong ñoù, do an truù trong ñoù maø coù chöôùng ngaïi; vì do chöôùng ngaïi neân bò thoaùi chuyeån, do bò thoaùi chuyeån neân taâm yeáu ñuoái; vì taâm yeáu ñuoái neân sinh bieáng löôøi. Naøy Xaù-lôïi Töû, vì taát caû phaùp hoaøn toaøn khoâng thaät söï coù, khoâng coù ngaõ, ngaõ sôû, ñeàu laáy khoâng taùnh laøm töï taùnh, baûn taùnh vaéng laëng, töï töôùng vaéng laëng, chæ coù taát caû haøng phaøm phu ngu si, meâ laàm ñieân ñaûo, chaáp tröôùc saéc uaån, chaáp tröôùc thoï, töôûng, haønh, thöùc uaån; chaáp tröôùc nhaõn xöù, chaáp tröôùc nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù; chaáp tröôùc saéc xöù, chaáp tröôùc thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù; chaáp tröôùc nhaõn giôùi, chaáp tröôùc nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi; chaáp tröôùc saéc giôùi, chaáp tröôùc thanh, höông, vò, xuùc, phaùp giôùi; chaáp tröôùc nhaõn thöùc giôùi, chaáp tröôùc nhó, tyû, thieät, thaân, yù thöùc giôùi; chaáp tröôùc nhaõn xuùc, chaáp tröôùc nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc; chaáp tröôùc caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra, chaáp tröôùc caùc thoï do nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc laøm duyeân sinh ra; chaáp tröôùc ñòa giôùi, chaáp tröôùc thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi; chaáp tröôùc nhaân duyeân, chaáp tröôùc ñaúng voâ giaùn duyeân, sôû duyeân duyeân, taêng thöôïng duyeân; chaáp tröôùc caùc phaùp töø duyeân sinh ra; chaáp tröôùc voâ minh, chaáp tröôùc haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû, saàu bi khoå öu naõo; chaáp tröôùc Boá thí ba-la-maät-ña, chaáp tröôùc Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; chaáp tröôùc phaùp khoâng beân trong, chaáp tröôùc phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh; chaáp tröôùc boán Nieäm truï, chaáp tröôùc boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo; chaáp

tröôùc Thaùnh ñeá khoå, chaáp tröôùc Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo; chaáp tröôùc boán Tónh löï, chaáp tröôùc boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc; chaáp tröôùc taùm Giaûi thoaùt, chaáp tröôùc taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù; chaáp tröôùc taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni, chaáp tröôùc taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa; chaáp tröôùc phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, chaáp tröôùc phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän; chaáp tröôùc baäc Cöïc hyû, chaáp tröôùc baäc Ly caáu, baäc

Phaùt quang, baäc Dieäm tueä, baäc Cöïc nan thaéng, baäc Hieän tieàn, baäc Vieãn haønh, baäc Baát ñoäng, baäc Thieän tueä, baäc Phaùp vaân; chaáp tröôùc naêm loaïi maét, chaáp tröôùc saùu pheùp thaàn thoâng; chaáp tröôùc möôøi löïc cuûa Phaät, chaáp tröôùc boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng; chaáp tröôùc ba möôi hai töôùng cuûa baäc Ñaïi só, chaáp tröôùc taùm möôi veû ñeïp phuï thuoäc; chaáp tröôùc phaùp khoâng queân maát, chaáp tröôùc taùnh luoân luoân xaû; chaáp tröôùc trí Nhaát thieát, chaáp tröôùc trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng; chaáp tröôùc quaû Döï löu, chaáp tröôùc quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn, quaû vò Ñoäc giaùc; chaáp tröôùc taát caû haïnh Ñaïi Boà-taùt, chaáp tröôùc quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät, chaáp tröôùc phaøm phu, chaáp tröôùc Döï löu, Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn, Ñoäc giaùc, Ñaïi Boà-taùt, Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc. Xaù-lôïi Töû, do nhaân duyeân aáy, caùc Ñaïi Boà-taùt quaùn taát caû phaùp moân hoaøn toaøn khoâng thaät söï coù, khoâng coù ngaõ, ngaõ sôû, ñeàu laáy khoâng taùnh laøm töï taùnh, baûn taùnh vaéng laëng, töï töôùng vaéng laëng, tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, töï an laäp nhö nhaø huyeãn thuaät, vì höõu tình thuyeát phaùp, ñoù laø vôùi ngöôøi tham lam keo kieät thì noùi boá thí, khieán tu Boá thí ba-la-maät-ña; hoaëc ngöôøi phaù giôùi thì noùi tònh giôùi, khieán tu Tònh giôùi ba-la-maät-ña; hoaëc ngöôøi saân giaän thì noùi an nhaãn, khieán tu An nhaãn ba-la-maät-ña; hoaëc ngöôøi bieáng treã thì noùi tinh taán, khieán tu Tinh taán ba-la-maät-ña; hoaëc ngöôøi taùn loaïn thì noùi tónh löï, khieán tu Tónh löï ba-la-maät-ña; hoaëc ngöôøi ngu si thì noùi Baùt-nhaõ, khieán tu Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña. Naøy Xaù-lôïi Töû, Ñaïi Boà-taùt aáy, an laäp höõu tình khieán an truù nôi Boá thí, Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña roài, laïi vì hoï neâu giaûng Thaùnh phaùp thuø thaéng coù khaû naêng thoaùt khoûi sinh töû. Caùc loaøi höõu tình nöông vaøo ñoù maø tu hoïc, hoaëc ñaéc quaû Döï löu, hoaëc ñaéc quaû Nhaát lai, hoaëc ñaéc quaû Baát hoaøn, hoaëc ñaéc quaû A-la- haùn, hoaëc ñaéc quaû vò Ñoäc giaùc, hoaëc vaøo baäc Ñaïi Boà-taùt, hoaëc ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Baáy giôø, Xaù-lôïi Töû baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, caùc Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, taïi sao chaúng goïi laø ngöôøi coù sôû ñaéc, coù nghóa laø caùc höõu tình thaät khoâng coù sôû höõu maø khieán hoï an truù nôi Boá thí, Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; laïi vì hoï neâu giaûng Thaùnh phaùp thuø thaéng coù khaû naêng thoaùt khoûi sinh töû. Caùc loaøi höõu tình nöông vaøo ñoù maø tu hoïc, hoaëc ñaéc quaû Döï löu, hoaëc ñaéc quaû Nhaát lai, hoaëc ñaéc quaû Baát hoaøn, hoaëc ñaéc quaû A-la-haùn, hoaëc ñaéc quaû vò Ñoäc giaùc, hoaëc vaøo baäc

Ñaïi Boà-taùt, hoaëc ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät? Phaät daïy: –Naøy Xaù-lôïi Töû, caùc Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, ñoái vôùi caùc höõu tình chaúng phaûi coù sôû ñaéc. Vì sao? Naøy Xaù-lôïi Töû, vì caùc Ñaïi Boà-taùt aáy khi tu haønh Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña, chaúng thaáy thaät coù höõu tình nhoû naøo coù theå naém baét ñöôïc, chæ coù theá tuïc giaû noùi laø höõu tình. Naøy Xaù-lôïi Töû, Ñaïi Boà-taùt aáy, khi tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, an truù nôi hai ñeá, vì caùc höõu tình neâu giaûng chaùnh phaùp. Hai ñeá laø gì? Ñoù laø Theá tuïc ñeá vaø Thaéng nghóa ñeá. Naøy Xaù-lôïi Töû, tuy trong hai ñeá, höõu tình chaúng theå naém baét ñöôïc, söï neâu baøy cuûa höõu tình cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc, nhöng caùc Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña, vôùi phöông tieän thieän xaûo, vì caùc höõu tình giaûng noùi phaùp quan troïng. Caùc loaøi höõu tình nghe phaùp aáy roài, ôû trong hieän phaùp haõy coøn chaúng ñaéc ngaõ, huoáng hoà laø seõ ñaéc

ñoái töôïng mong ñaït tôùi laø quaû chöùng! Naøy Xaù-lôïi Töû, nhö theá, Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, vôùi phöông tieän thieän xaûo, tuy vì caùc höõu tình thuyeát giaûng chaùnh phaùp, khieán tu chaùnh haïnh, chöùng ñaéc quaû tu taäp, nhöng ñoái vôùi hoï, taâm hoaøn toaøn khoâng coù sôû ñaéc. Cuï thoï Xaù-lôïi Töû baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, caùc Ñaïi Boà-taùt naøy laø Ñaïi Boà-taùt chaân chính, tuy ñoái vôùi caùc phaùp chaúng ñaéc nhaát taùnh, chaúng ñaéc dò taùnh, chaúng ñaéc toång taùnh, chaúng ñaéc bieät taùnh, nhöng mang aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc nhö theá; do mang aùo giaùp ñaïi coâng ñöùc aáy, neân chaúng hieän ôû coõi Duïc, chaúng hieän ôû coõi Saéc, chaúng hieän ôû coõi Voâ saéc, chaúng hieän ôû coõi höõu vi, chaúng hieän ôû coõi voâ vi. Tuy giaùo hoùa höõu tình khieán hoï thoaùt ba coõi, nhöng ñoái vôùi höõu tình hoaøn toaøn khoâng coù sôû ñaéc, cuõng laïi chaúng naém baét laáy söï neâu baøy cuûa höõu tình. Vì söï neâu baøy cuûa höõu tình chaúng theå naém baét ñöôïc neân khoâng buoäc khoâng môû; vì khoâng buoäc khoâng môû neân khoâng nhieãm, khoâng tònh; vì khoâng nhieãm, khoâng tònh neân söï sai bieät cuûa caùc neûo chaúng theå bieát roõ; vì söï sai bieät cuûa caùc neûo chaúng theå roõ bieát neân khoâng taïo nghieäp, khoâng daáy phieàn naõo; vì khoâng nghieäp khoâng phieàn naõo neân cuõng khoâng coù quaû baùo; ñaõ khoâng coù quaû baùo thì laøm sao bieát ñöôïc coù ngaõ vaø höõu tình löu chuyeån nôi caùc neûo, hieän ôû trong ba coõi vôùi voâ soá caùc loaïi sai bieät? Phaät daïy: –Naøy Xaù-lôïi Töû, ñuùng vaäy, ñuùng vaäy, ñuùng nhö lôøi oâng noùi! Naøy Xaù-lôïi Töû, neáu caùc loaøi höõu tình tröôùc coù sau khoâng thì Boà-taùt, Nhö Lai coù söï sai laàm; neáu söï sinh töû nôi caùc coõi tröôùc coù sau khoâng thì Boà-taùt, Nhö Lai cuõng coù söï sai laàm; tröôùc khoâng, sau coù, lyù cuõng nhö vaäy. Vì theá, naøy Xaù-lôïi Töû, Nhö Lai xuaát hieän ôû ñôøi hay chaúng xuaát hieän ôû ñôøi, thì phaùp töôùng thöôøng truï khoâng bao giôø chuyeån ñoåi. Vì taát caû phaùp, phaùp taùnh, phaùp giôùi, phaùp ñònh, phaùp truï, chaân nhö, thaät teá, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc gioáng nhö hö khoâng, trong ñoù, coøn khoâng coù ngaõ, khoâng coù höõu tình, khoâng coù doøng sinh maïng, khoâng coù khaû naêng sinh khôûi, khoâng coù söï döôõng duïc, khoâng coù söï tröôûng thaønh, khoâng coù chuû theå luaân hoài, khoâng coù yù sinh, khoâng coù nho ñoàng, khoâng coù khaû naêng laøm vieäc, khoâng coù khaû naêng

khieán ngöôøi laøm vieäc, khoâng coù khaû naêng taïo nghieäp, khoâng coù khaû naêng khieán ngöôøi taïo nghieäp, khoâng coù khaû naêng thoï quaû baùo, khoâng coù khaû naêng khieán ngöôøi thoï quaû baùo, khoâng coù caùi bieát, khoâng coù caùi khieán ngöôøi bieát, khoâng coù caùi thaáy, khoâng coù caùi khieán ngöôøi thaáy, huoáng laø coù saéc, coù thoï, töôûng, haønh, thöùc; coù nhaõn xöù, coù nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù; coù saéc xöù, coù thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù; coù nhaõn giôùi, coù nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi; coù saéc giôùi, coù thanh, höông, vò, xuùc, phaùp giôùi; coù nhaõn thöùc giôùi, coù nhó, tyû, thieät, thaân, yù thöùc giôùi; coù nhaõn xuùc, coù nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc; coù caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra, coù caùc thoï do nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc laøm duyeân sinh ra; coù ñòa giôùi, coù thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi; coù caùc duyeân khôûi, coù phaùp duyeân sinh, coù caùc chi duyeân khôûi; ñaõ khoâng coù caùc phaùp thuyeát giaûng nhö theá, thì laøm sao coù caùc coõi sinh töû; caùc coõi sinh töû ñaõ chaúng theå naém baét ñöôïc thì laøm sao coù vieäc ñem laïi söï thaønh töïu cho caùc höõu tình, khieán hoï giaûi thoaùt, chæ nöông vaøo theá tuïc giaû noùi laø coù. Naøy Xaù-lôïi Töû, vì caùc phaùp nhö theá, töï taùnh ñeàu laø khoâng; caùc Ñaïi Boà-taùt töø Phaät quaù khöù ñaõ nghe nhö thaät roài, vì nhaèm giaûi thoaùt cho caùc höõu tình khoûi söï chaáp tröôùc ñieân ñaûo neân phaùt taâm höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Khi phaùt taâm höôùng ñeán thì chaúng nghó theá naøy: Ta ñoái vôùi phaùp naøy, ñaõ chöùng ñaéc, seõ chöùng ñaéc, khieán cho höõu tình kia ñaõ ñöôïc ñoä, seõ ñöôïc ñoä thoaùt khoûi söï chaáp tröôùc caùc khoå veà sinh töû.

Naøy Xaù-lôïi Töû, Ñaïi Boà-taùt aáy vì nhaèm ñoä thoaùt cho caùc höõu tình khoûi söï chaáp tröôùc ñieân ñaûo neân mang aùo giaùp coâng ñöùc, vôùi theä nguyeän roäng lôùn trang nghieâm, duõng maõnh doác söùc, khoâng coù gì luyeán tieác, chaúng töø boû quaû vò Giaùc ngoä cao toät, ñoái vôùi Boà- ñeà thöôøng chaúng khôûi do döï: Ta seõ chöùng hay seõ chaúng chöùng? Luoân luoân nghó theá naøy: Ta chaéc chaén seõ chöùng ñaéc ñoái töôïng mong ñaït tôùi laø quaû vò Giaùc ngoä cao toät, laøm caùc vieäc lôïi ích chaân thaät cho caùc höõu tình, ñoù laø khieán hoï giaûi thoaùt khoûi meâ laàm ñieân ñaûo, maõi bò löu chuyeån nôi caùc coõi chòu khoå trong sinh töû. Naøy Xaù-lôïi Töû, Ñaïi Boà-taùt aáy tuy ñoä thoaùt cho caùc höõu tình khoûi meâ laàm ñieân ñaûo maõi chòu sinh töû nôi caùc coõi, nhöng khoâng coù sôû ñaéc, thì nöông vaøo theá tuï noùi laø coù vieäc aáy. Naøy Xaù-lôïi Töû, nhö nhaø aûo thuaät hoaëc ñeä töû cuûa oâng ta duøng thuaät nhö löôùi baùu cuûa Thieân ñeá Thích hoùa laøm voâ löôïng traêm ngaøn öùc trieäu caùc loaøi höõu tình, laïi hoùa ñuû caùc loaïi ñoà aên thöùc uoáng thöôïng dieäu cho caùc hoùa höõu tình kia aên uoáng no ñuû; laøm vieäc aáy roài thì möøng vui xöôùng leân raèng ta ñaõ ñaït ñöôïc phöôùc ñöùc to lôùn. Naøy Xaù-lôïi Töû, theo yù oâng thì sao? Nhaø aûo thuaät aáy, hoaëc ñeä töû cuûa oâng ta coù thaät khieán cho höõu tình ñöôïc no ñuû chaêng? Xaù-lôïi Töû ñaùp: –Baïch Theá Toân, khoâng! Baïch Thieän Theä, khoâng! Phaät daïy: –Naøy Xaù-lôïi Töû, Ñaïi Boà-taùt cuõng gioáng nhö theá, töø khi môùi phaùt taâm vì nhaèm ñoä thoaùt cho caùc höõu tình neân tu haønh Boá thí ba-la-maät-ña, tu haønh Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; an truù nôi phaùp khoâng beân

trong, an truù nôi phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh; tu haønh boán Nieäm truï, tu haønh boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo; an truù nôi Thaùnh ñeá khoå, an truù nôi Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo; tu haønh boán Tónh löï, tu haønh boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc; tu haønh taùm Giaûi thoaùt, tu haønh taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù; tu haønh phaùp moân Ñaø-la-ni, tu haønh phaùp moân Tam-ma-ñòa; tu haønh phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, tu haønh phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän; tu haønh baäc Cöïc hyû, tu haønh baäc Ly caáu, baäc Phaùt quang, baäc Dieäm tueä, baäc Cöïc nan thaéng, baäc Hieän tieàn, baäc Vieãn haønh, baäc Baát ñoäng, baäc Thieän tueä, baäc Phaùp vaân; tu haønh naêm loaïi maét, tu haønh saùu pheùp thaàn thoâng; tu haønh möôøi löïc cuûa Phaät, tu haønh boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng; tu haønh ba möôi hai töôùng cuûa baäc Ñaïi só, tu haønh taùm möôi veû ñeïp phuï thuoäc; tu haønh phaùp khoâng queân maát, tu haønh taùnh luoân luoân xaû; tu haønh trí Nhaát thieát, tu haønh trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng; thaønh töïu vieân maõn con ñöôøng giaùc ngoä lôùn lao cuûa Ñaïi Boà-taùt; ñem laïi söï thaønh töïu cho caùc höõu tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät. Naøy Xaù-lôïi Töû, caùc Ñaïi Boà-taùt tuy laøm vieäc nhö theá, nhöng ñoái vôùi höõu tình vaø taát caû phaùp hoaøn toaøn khoâng coù sôû ñaéc, chaúng nghó theá naøy: Ta duøng phaùp naøy ñeå giaùo hoùa daãn daét caùc loaøi höõu tình nhö theá. Baáy giôø, Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân, theá naøo laø con ñöôøng giaùc ngoä lôùn lao cuûa Ñaïi Boà-taùt, caùc Ñaïi Boà-taùt tu haønh theo con ñöôøng aáy, vôùi phöông tieän thieän xaûo, ñem laïi söï thaønh töïu cho caùc höõu tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät? Phaät daïy:
–Naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt töø khi môùi phaùt taâm ñaõ tu haønh Boá thí ba-la-maät- ña, ñaõ haønh Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, ñaõ haønh phaùp khoâng beân trong, ñaõ haønh phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh; ñaõ haønh boán Nieäm truï, ñaõ haønh boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo; ñaõ haønh Thaùnh ñeá khoå, ñaõ haønh Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo;

ñaõ haønh boán Tónh löï, ñaõ haønh boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc; ñaõ haønh taùm Giaûi thoaùt, ñaõ haønh taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù; ñaõ haønh phaùp moân Ñaø-la-ni, ñaõ haønh phaùp moân Tam-ma-ñòa; ñaõ haønh phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, ñaõ haønh phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän; ñaõ haønh baäc Cöïc hyû, ñaõ haønh baäc Ly caáu, baäc Phaùt quang, baäc Dieäm tueä, baäc Cöïc nan thaéng, baäc Hieän tieàn, baäc Vieãn haønh, baäc Baát ñoäng, baäc Thieän tueä, baäc Phaùp vaân; ñaõ haønh naêm loaïi maét, ñaõ haønh saùu pheùp thaàn thoâng; ñaõ haønh möôøi löïc cuûa Phaät, ñaõ haønh boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng; ñaõ haønh ba möôi hai töôùng cuûa baäc Ñaïi só, ñaõ haønh taùm möôi veû ñeïp phuï thuoäc; ñaõ haønh phaùp khoâng queân maát, ñaõ haønh taùnh luoân luoân xaû; ñaõ haønh trí Nhaát thieát, ñaõ haønh trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng vaø voâ löôïng, voâ bieân phaùp Phaät khaùc taát caû ñeàu laø con ñöôøng tu taäp ñaït ñeán giaùc ngoä lôùn lao cuûa Ñaïi Boà-taùt. Caùc Ñaïi Boà-taùt tu haønh theo con ñöôøng aáy, vôùi phöông tieän thieän xaûo ñem laïi söï thaønh töïu cho caùc höõu tình, laøm nghieâm tònh coõi Phaät maø khoâng coù töôûng veà höõu tình, veà coõi Phaät... Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Boá thí ba-la-maät-ña, vôùi phöông tieän thieän xaûo, ñem laïi söï thaønh töïu cho caùc höõu tình? Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, coù Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Boá thí ba-la-maät-ña, vôùi phöông tieän thieän xaûo, töï haønh boá thí, cuõng khuyeân ngöôøi khaùc haønh boá thí, aân caàn chæ daïy trao truyeàn khuyeân hoï: Caùc vò thieän nam, chôù neân chaáp tröôùc nôi boá thí, neáu chaáp tröôùc nôi boá thí thì seõ laïi thoï thaân; neáu laïi thoï thaân thì do ñaáy maø laàn löôït seõ nhaän laáy voâ löôïng noãi khoå lôùn döõ doäi. Naøy caùc thieän nam, trong Thaéng nghóa ñeá hoaøn toaøn khoâng coù boá thí, khoâng coù ngöôøi boá thí, khoâng coù ngöôøi nhaän, khoâng coù vaät boá thí, cuõng khoâng coù keát quaû cuûa söï boá thí. Caùc phaùp nhö theá ñeàu laø baûn taùnh khoâng. Trong baûn taùnh khoâng aáy khoâng phaùp naøo coù theå naém baét, maø taùnh khoâng cuûa caùc phaùp cuõng chaúng theå naém baét ñöôïc. Naøy Thieän Hieän, nhö vaäy caùc Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Boá thí ba-la-maät-ña, tuy ñoái vôùi höõu tình töï haønh boá thí, cuõng khuyeân ngöôøi khaùc boá thí, nhöng ñoái vôùi söï boá thí, ngöôøi boá thí, ngöôøi nhaän, vaät boá thí, keát quaû cuûa söï boá thí ñeàu voâ sôû ñaéc. Boá thí ba-la- maät-ña nhö theá goïi laø Ba-la-maät-ña voâ sôû ñaéc. Ñaïi Boà-taùt aáy khi ñoái vôùi caùc phaùp naøy khoâng coù sôû ñaéc, nhöng vôùi phöông tieän thieän xaûo coù theå giaùo hoùa höõu tình ñaéc quaû Döï

löu, Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn, hoaëc quaû vò Ñoäc giaùc, hoaëc höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Naøy Thieän Hieän, nhö vaäy caùc Ñaïi Boà-taùt khi tu haønh Boá thí ba-la-maät-ña, nöông vaøo phaùp boá thí, ñem laïi söï thaønh töïu cho caùc höõu tình khieán hoï ñöôïc an laïc. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy töï haønh Boá thí ba-la-maät-ña, cuõng khuyeân ngöôøi haønh Boá thí ba-la-maät-ña; saùng suoát taùn döông söï haønh phaùp Boá thí ba-la-maät-ña, hoan hyû khen ngôïi ngöôøi haønh Boá thí ba-la-maät-ña. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy tu haønh

Boá thí ba-la-maät-ña roài, hoaëc sinh trong doøng doõi lôùn ñoàng vôùi Saùt-ñeá-lôïi, hoaëc sinh trong doøng doõi lôùn ñoàng vôùi Baø-la-moân, hoaëc sinh trong doøng doõi lôùn ñoàng vôùi Tröôûng giaû, hoaëc sinh trong doøng doõi lôùn ñoàng vôùi Cö só; hoaëc laøm tieåu vöông ôû trong nöôùc nhoû, phuù quyù uy quyeàn; hoaëc laøm ñaïi vöông ôû trong nöôùc lôùn, phuù quyù uy quyeàn; hoaëc laøm Chuyeån luaân vöông ôû trong boán chaâu, phuù quyù uy quyeàn. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy sinh vaøo nhöõng nôi toân quyù nhö theá, duøng boán nhieáp söï giaùo hoùa thu phuïc caùc höõu tình. Nhöõng gì laø boán? Moät laø Boá thí, hai laø AÙi ngöõ, ba laø Lôïi haønh, boán laø Ñoàng söï. Ñaïi Boà-taùt aáy khi duøng boán nhieáp söï giaùo hoùa thu phuïc höõu tình, tröôùc heát chæ daïy cho höõu tình an truù nôi boá thí, töø ñoù laàn löôït khieán an truù nôi Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; laïi khieán an truù nôi boán Nieäm truï, boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo; laïi khieán an truù nôi Tam-ma-ñòa Khoâng, Tam-ma-ñòa Voâ töôùng, Tam- ma-ñòa Voâ nguyeän. Ñaïi Boà-taùt aáy khieán caùc höõu tình an truù nôi caùc phaùp thieän nhö theá roài, hoaëc khieán höôùng nhaäp Chaùnh taùnh ly sinh, ñaéc quaû Döï löu, Nhaát lai, Baát hoaøn, A- la-haùn; hoaëc khieán höôùng nhaäp Chaùnh taùnh ly sinh, laàn löôït chöùng ñaéc quaû vò Ñoäc giaùc, hoaëc khieán höôùng nhaäp Chaùnh taùnh ly sinh, laàn löôït tu hoïc caùc baäc cuûa Boà-taùt, mau ñaït ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Laïi baûo vôùi hoï: Naøy caùc thieän nam, neân phaùt ñaïi nguyeän, mau höôùng ñeán quaû vò Giaùc ngoä cao toät, khieán cho caùc höõu tình ñöôïc lôïi ích an laïc. Ñoái töôïng chaáp tröôùc cuûa caùc loaøi höõu tình laø caùc phaùp hoaøn toaøn khoâng coù töï taùnh, nhöng chæ vì phaân bieät hö voïng ñieân ñaûo cho laø coù. Vì vaäy, caùc ngöôi thöôøng neân tinh taán sieâng naêng töï ñoaïn tröø ñieân ñaûo, cuõng neân chæ daïy ngöôøi khaùc khieán thoaùt khoûi sinh töû, töï ñaït lôïi ích, cuõng neân chæ daïy ngöôøi khaùc khieán ñaït lôïi ích. Naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt thöôøng neân tu hoïc Boá thí ba-la-maät-ña nhö theá; do Boá thí ba-la-maät-ña naøy, töø luùc môùi phaùt taâm cho ñeán khi ñaït tôùi cöùu caùnh chaúng rôi vaøo neûo aùc, vì muoán nhaèm ñem laïi lôïi ích cho caùc loaïi höõu tình neân phaàn nhieàu sinh vaøo coõi ngöôøi laøm Chuyeån luaân vöông. Vì sao? Vì tuøy theo dieäu löïc nôi nhaân vun troàng maø ñaït ñöôïc quaû nhö theá. Ñoù laø khi Ñaïi Boà-taùt aáy laøm Chuyeån luaân vöông, thaáy ngöôøi xin ñeán, lieàn suy nghó: Ta vì vieäc gì maø phaûi löu chuyeån trong sinh töû, laøm Chuyeån luaân vöông? Haù chaúng phaûi ta vì nhaèm ñem laïi lôïi laïc cho höõu tình neân ôû trong sinh töû, nhaän laáy quaû baùo thuø thaéng naøy chöù chaúng do vieäc naøo khaùc. Nghó nhö theá roài, baûo ngöôøi aên xin: Tuøy oâng caàn vieäc gì, ta seõ cho heát; khi oâng laáy caùc vaät thì xem nhö laø laáy vaät cuûa mình, chôù neân töôûng laø cuûa ai khaùc. Vì sao? Vì ta nhôø caùc oâng maø ñaït ñöôïc lôïi laïc, ñöôïc thoï thaân naøy vôùi bao nhieâu laø taøi saûn, vaät duïng ñöôïc tích chöùa, giöõ gìn, vaäy thì nhöõng cuûa caûi naøy laø sôû höõu cuûa caùc ngöôi, tuøy yù maø laáy, hoaëc töï söû duïng, hoaëc trao cho ngöôøi khaùc, chôù coù nghi ngaïi. Ñaïi Boà-taùt aáy khi thöông xoùt caùc höõu tình nhö theá, vì taâm ñaïi Bi khoâng coøn ñoái töôïng, giôùi haïn mau ñöôïc vieân

maõn: Do taâm ñaïi Bi aáy mau ñöôïc vieân maõn neân tuy thöôøng ñem laïi lôïi laïc cho voâ löôïng höõu tình nhöng ñoái vôùi höõu tình hoaøn toaøn khoâng coù

sôû ñaéc; laïi cuõng chaúng naém baét laáy quaû thuø thaéng ñaït ñöôïc, thöôøng bieát nhö thaät laø chæ do giaû töôûng, theo theá tuïc maø noùi, coù söï neâu baøy lôïi laïc cho caùc höõu tình. Laïi bieát nhö thaät vieäc neâu baøy aáy ñeàu nhö tieáng vang, tuy hieän ra tôï hoà nhö coù nhöng khoâng chaân thaät. Do ñoù, ñoái vôùi caùc phaùp hoaøn toaøn khoâng coù chaáp thuû. Naøy Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt thöôøng neân tu haønh Boá thí ba-la-maät-ña nhö theá. Ñoù laø ñoái vôùi höõu tình, hoaøn toaøn khoâng chuùt luyeán tieác, cho ñeán coù theå boá thí caû thòt xöông nôi mình, huoáng hoà laø chaúng coù theå xaû boû taøi saûn beân ngoaøi, ñoù laø caùc taøi saûn duøng ñeå giaùo hoùa daãn daét höõu tình, khieán hoï mau thoaùt khoûi sinh, giaø, beänh, cheát. Khi aáy, Cuï thoï Thieän Hieän baïch Phaät: –Baïch Theá Toân, nhöõng taøi saûn gì maø Ñaïi Boà-taùt duøng ñeå giaùo hoùa daãn daét höõu tình, khieán hoï mau thoaùt khoûi sinh, giaø, beänh, cheát? Phaät daïy: –Naøy Thieän Hieän, ñoù laø taøi saûn nhö Boá thí ba-la-maät-ña, hoaëc taøi saûn nhö Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña; hoaëc taøi saûn laø phaùp khoâng beân trong, hoaëc taøi saûn laø phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh; hoaëc taøi saûn laø boán Nieäm truï, hoaëc taøi saûn laø boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo; hoaëc taøi saûn laø Thaùnh ñeá khoå, hoaëc taøi saûn laø Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo; hoaëc taøi saûn laø boán Tónh löï, hoaëc taøi saûn laø boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc; hoaëc taøi saûn laø taùm Giaûi thoaùt, hoaëc taøi saûn laø taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù; hoaëc taøi saûn laø phaùp moân Ñaø-la-ni, hoaëc taøi saûn laø phaùp moân Tam-ma-ñòa; hoaëc taøi saûn laø phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, hoaëc taøi saûn laø phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän; hoaëc taøi saûn laø baäc Cöïc hyû, hoaëc taøi saûn laø baäc Ly caáu, baäc Phaùt quang, baäc Dieäm tueä, baäc Cöïc nan thaéng, baäc Hieän tieàn, baäc Vieãn haønh, baäc Baát ñoäng, baäc Thieän tueä, baäc Phaùp vaân; hoaëc taøi saûn laø naêm loaïi maét, hoaëc taøi saûn laø saùu pheùp thaàn thoâng; hoaëc taøi saûn laø möôøi löïc cuûa Phaät, hoaëc taøi saûn laø boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng; hoaëc taøi saûn laø phaùp khoâng queân maát, hoaëc taøi saûn laø taùnh luoân luoân xaû; hoaëc taøi saûn laø trí Nhaát thieát, hoaëc taøi saûn laø trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng, hoaëc taøi saûn laø quaû Döï löu, hoaëc taøi saûn laø quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn, quaû vò Ñoäc giaùc, hoaëc taøi saûn laø taát caû haïnh Ñaïi Boà-taùt, hoaëc taøi saûn laø quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät. Naøy Thieän Hieän, caùc taøi saûn

nhö theá duøng ñeå giaùo hoùa daãn daét caùc höõu tình, khieán mau thoaùt khoûi sinh, giaø, beänh, cheát. Caùc Ñaïi Boà-taùt thöôøng duøng caùc loaïi taøi saûn nhö theá ñeå giaùo hoùa daãn daét caùc höõu tình, khieán mau thoaùt khoûi sinh, giaø, beänh, cheát, ñaït ñöôïc lôïi ích lôùn. Laïi nöõa Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt an truù nôi Boá thí ba-la-maät-ña, töï haønh Boá thí ba-la-maät-ña, khuyeân caùc höõu tình haønh Boá thí ba-la-maät-ña roài, nhaän thaáy caùc höõu tình huûy phaïm tònh giôùi, neân thöông xoùt voâ cuøng, baûo hoï raèng: Caùc ngöôi ñeàu neân thoï trì tònh giôùi, ta seõ cung caáp ñaày ñuû; caùc ngöôi caàn ñoà aên uoáng, y phuïc, ñoà naèm, phoøng xaù, xa coä, maït-ni, traân chaâu, ngoïc baùu pheä-löu-ly, ngoïc baùu phaû-chi-ca, ñeá thanh, ñaïi thanh, vaøng baïc, ngoïc bích, loa boái, san hoâ vaø caùc loaïi chaâu baùu quyù giaù khaùc, cuøng höông hoa,

phöôùn loïng, thuoác trò beänh cho ñeán caùc vaät duïng caàn thieát khaùc ta ñeàu caáp cho khoâng thieáu vaät gì. Caùc ngöôi do thieáu thoán caùc vaät duïng caàn thieát cho söï soáng neân huûy phaïm tònh giôùi, taïo caùc nghieäp aùc. Ta seõ tuøy theo vaät duïng maø caùc ngöôi thieáu nhö ñoà aên uoáng cho ñeán thuoác cha beänh vaø caùc söï thieáu thoán khaùc ñeàu seõ cung caáp. Caùc ngöôi an truù nôi luaät nghi, giôùi, daàn daàn coù theå thoaùt khoûi voøng khoå naõo, hoaëc nöông vaøo Thanh vaên thöøa maø ñöôïc giaûi thoaùt, hoaëc nöông vaøo Ñoäc giaùc thöøa maø ñöôïc giaûi thoaùt, hoaëc nöông vaøo Voâ thöôïng thöøa maø ñöôïc giaûi thoaùt. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy an truù nôi Boá thí ba-la-maät-ña, töï thoï trì tònh giôùi, cuõng khuyeân ngöôøi thoï trì tònh giôùi, heát loøng khen ngôïi phaùp thoï trì tònh giôùi, hoan hyû taùn thaùn ngöôøi thoï trì tònh giôùi. Naøy Thieän Hieän, nhö vaäy Ñaïi Boà-taùt tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, khuyeân caùc höõu tình an truù nôi tònh giôùi, giaûi thoaùt khoûi sinh töû, ñaït ñöôïc lôïi laïc thuø thaéng. Laïi nöõa Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt an truù nôi Boá thí ba-la-maät-ña, nhaän thaáy caùc höõu tình luoân giaän döõ vôùi nhau neân sinh loøng thöông xoùt voâ cuøng, baûo vôùi hoï: Vì duyeân côù gì maø caùc ngöôi giaän döõ nhau? Caùc ngöôi neáu do söï thieáu thoán maø cuøng nhau gaây neân vieäc aùc naøy, thì neân theo ta maø baøy toû, ta seõ giuùp cho caùc ngöôi, tuøy theo nhu caàu cuûa caùc ngöôi veà aên uoáng, y phuïc, ñoà naèm, phoøng xaù, xe coä, noâ boäc, chaâu baùu, höông hoa, thuoác trò beänh, nhaïc hay, phöôùn loïng, chuoãi baùu, ñeøn saùng vaø caùc thöù vaät duïng caàn thieát khaùc, ta ñeàu caáp cho khieán khoâng thieáu thoán. Caùc ngöôi chaúng neân saân giaän nhau maø neân tu phaùp an nhaãn, cuõng khôûi töø taâm. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy an truù nôi Boá thí ba-la-maät-ña, khuyeân caùc höõu tình tu An nhaãn ba-la-maät-ña roài, muoán khieán cho vieäc tu taäp ñöôïc vöõng chaéc laïi baûo vôùi hoï: Nhaân duyeân taïo neân saân haän hoaøn toaøn khoâng chaéc thaät, ñeàu do phaân bieät hö voïng maø sinh ra, vì taát caû phaùp ñeàu laø baûn taùnh khoâng, vaäy caùc ngöôi vì côù gì maø ñoái vôùi caùi khoâng thaät coù laïi voïng khôûi saân haän, nhuïc maï nhau, duøng dao gaäy taøn haïi laãn nhau. Caùc ngöôi chôù neân döïa vaøo söï phaân bieät hö voïng maø phaùt sinh giaän döõ, taïo caùc nghieäp aùc, seõ bò ñoïa vaøo ñòa nguïc, baøng sinh, quyû giôùi vaø caùc choán aùc khaùc, chòu bao noãi khoå cöïc böùc baùch, döõ doäi. Caùc ngöôi chôù neân chaáp

vaøo söï vieäc chaúng phaûi thaät coù, voïng khôûi saân giaän, taïo ra caùc nghieäp toäi loãi aáy. Do taïo nghieäp toäi loãi naøy maø thaân ngöôøi thaáp keùm coøn khoù coù theå ñaït ñöôïc, huoáng hoà laø sinh vaøo theá giôùi Phaät. Caùc ngöôi neân bieát, thaân ngöôøi khoù ñöôïc, ñôøi coù Phaät khoù gaëp, sinh loøng tin laïi caøng khoù hôn. Caùc ngöôi hieän nay ñaõ hoäi ñuû caùc vieäc, chôù vì saân haän maø ñeå maát hoaøn caûnh toát ñeïp. Neáu maát hoaøn caûnh toát ñeïp naøy thì khoù cöùu. Vì vaäy, caùc ngöôi ñoái vôùi caùc höõu tình chôù khôûi saân giaän, neân tu an nhaãn. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy an truù nôi Boá thí ba-la-maät-ña, töï haønh an nhaãn, cuõng khuyeân ngöôøi haønh an nhaãn, heát söùc taùn döông phaùp haønh an nhaãn, hoan hyû khen ngôïi ngöôøi haønh an nhaãn. Naøy Thieän Hieän, nhö vaäy caùc Ñaïi Boà-taùt an truù nôi Boá thí ba-la-maät-ña, khuyeân caùc höõu tình tu haønh an nhaãn. Caùc loaøi höõu tình nhôø ñaáy, laàn löôït, daàn daàn nöông vaøo ba thöøa maø ñöôïc giaûi thoaùt, ñoù laø hoaëc nöông vaøo Thanh vaên thöøa maø ñöôïc giaûi thoaùt, hoaëc nöông vaøo Ñoäc giaùc thöøa maø ñöôïc giaûi thoaùt, hoaëc nöông vaøo Ñaïi thöøa maø ñöôïc giaûi thoaùt. Laïi nöõa Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt an truù nôi Boá thí ba-la-maät-ña, nhaän thaáy caùc höõu tình thaân taâm bieáng treã neân sinh loøng thöông xoùt voâ cuøng, baûo vôùi hoï: Caùc ngöôi vì duyeân côù gì maø chaúng sieâng naêng tinh taán tu caùc phaùp thieän laïi sinh bieáng löôøi. Hoï ñaùp:

Chuùng toâi thieáu thoán caùc thöù vaät duïng cho neân ñoái vôùi vieäc thieän chaúng chuyeân tu ñöôïc. Boà-taùt baûo: Ta coù theå cung caáp cho caùc ngöôi nhöõng vaät duïng maø caùc ngöôi thieáu. Caùc ngöôi neân chuyeân tu phaùp boá thí, tònh giôùi, an nhaãn... Khi aáy, caùc höõu tình ñöôïc vaät duïng maø Boà-taùt caáp cho, khoâng coøn thieáu thoán vaät gì neân thaân taâm coù theå phaùt khôûi tinh taán, tu caùc phaùp thieän mau ñöôïc vieân maõn. Do caùc phaùp thieän ñöôïc vieân maõn neân daàn daàn phaùt sinh caùc phaùp voâ laäu; nhôø caùc phaùp voâ laäu neân chöùng ñaéc hoaëc quaû Döï löu, Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn, hoaëc chöùng ñaéc quaû vò Ñoäc giaùc, hoaëc coù ngöôøi höôùng nhaäp caùc baäc Boà-taùt, daàn daàn chöùng ñaéc quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy an truù nôi Boá thí ba-la-maät-ña, töï haønh tinh taán, cuõng khuyeân ngöôøi haønh tinh taán, heát söùc taùn döông phaùp haønh tinh taán, hoan hyû khen ngôïi ngöôøi haønh tinh taán. Naøy Thieän Hieän, nhö theá caùc Ñaïi Boà-taùt an truù nôi Boá thí ba-la-maät-ña, khieán caùc höõu tình xa lìa bieáng treã sieâng tu caùc vieäc thieän, mau ñöôïc giaûi thoaùt. Laïi nöõa Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt an truù nôi Boá thí ba-la-maät-ña, nhaän thaáy caùc höõu tình taâm luoân taùn loaïn maát chaùnh nieäm, thöông xoùt voâ cuøng baûo vôùi hoï raèng: Caùc ngöôi vì côù gì chaúng tu tónh löï, taùn loaïn maát chaùnh nieäm, maõi bò chìm ñaém trong sinh töû? Hoï traû lôøi: Chuùng toâi thieáu thoán caùc vaät duïng caàn thieát cho neân ñoái vôùi tónh löï chaúng coù theå tu taäp. Boà-taùt baûo: Ta coù theå chu caáp nhöõng thöù vaät duïng maø caùc ngöôi thieáu. Caùc ngöôi töø nay chaúng neân khôûi nhöõng suy nghó tính toaùn hö voïng, döïa daãm baùm víu trong ngoaøi laøm nhieãu loaïn töï taâm. Khi aáy, caùc höõu tình ñöôïc vaät duïng maø Boà-taùt chu caáp, khoâng coøn thieáu thoán neân coù theå cheá ngöï, döùt tröø taâm töôûng hö voïng, nhaäp tónh löï thöù nhaát,

daàn daàn laïi nhaäp ñeä Nhò, ñeä Tam, ñeä Töù tónh löï; nöông vaøo caùc tónh löï laïi coù theå phaùt khôûi boán thöù taâm voâ löôïng laø Töø, Bi, Hyû, Xaû, tónh löï voâ löôïng laø ñoái töôïng ñöôïc; laïi daàn daàn coù theå nhaäp boán Ñònh voâ saéc; do Tónh löï, Voâ löôïng, Voâ saéc ñieàu phuïc taâm khieán trôû neân nhu hoøa, laïi tu taäp boán Nieäm truï, boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo, phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän... cuøng voâ soá caùc thöù phaùp thieän, tuøy theo caên cô chöùng ñaéc quaû vò nôi ba thöøa, ñoù laø hoaëc chöùng ñaéc Nieát-baøn cuûa baäc Ñoäc giaùc, hoaëc chöùng quaû vò Giaùc ngoä cao toät. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy an truù nôi Boá thí ba-la-maät-ña, töï tu tónh löï, cuõng khuyeân ngöôøi tu tónh löï, heát loøng taùn döông phaùp tu tónh löï, hoan hyû khen ngôïi ngöôøi tu tónh löï. Naøy Thieän Hieän, nhö vaäy caùc Ñaïi Boà-taùt an truù nôi Boá thí ba-la-maät-ña, khuyeân caùc höõu tình xa lìa taùn loaïn, tu caùc tónh löï, taïo ñöôïc lôïi ích lôùn lao. Laïi nöõa Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt an truù nôi Boá thí ba-la-maät-ña, nhaän thaáy caùc höõu tình ngu si ñieân ñaûo, neân thöông xoùt voâ cuøng, baûo vôùi hoï: Caùc ngöôi vì côù gì chaúng tu Baùt-nhaõ, luoân ngu si ñieân ñaûo, phaûi bò luaân hoài maõi trong sinh töû? Hoï traû lôøi: Chuùng toâi thieáu thoán caùc thöù vaät duïng neân ñoái vôùi trí tueä thuø thaéng chaúng coù theå tu taäp. Boà-taùt baûo: Ta coù theå chu caáp nhöõng thöù vaät duïng maø caùc ngöôi thieáu, caùc ngöôi neân thoï nhaän; tröôùc tieân tu Boá thí, Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña ñöôïc vieân maõn roài, neân quaùn saùt kyõ thaät töôùng cuûa caùc phaùp, tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, nghóa laø baáy giôø neân quaùn saùt kyõ xem coù phaùp nhoû naøo coù theå naém baét ñöôïc chaêng? Ñoù laø hoaëc ngaõ, hoaëc höõu tình, doøng sinh maïng, khaû naêng sinh khôûi, söï döôõng duïc, söï tröôûng thaønh, chuû theå luaân hoài, yù sinh, nho ñoàng, khaû naêng laøm vieäc, khaû naêng khieán ngöôøi laøm vieäc, khaû naêng taïo nghieäp, khaû naêng khieán ngöôøi taïo nghieäp, khaû naêng thoï

quaû baùo, khaû naêng khieán ngöôøi thoï quaû baùo, caùi bieát, khaû naêng khieán ngöôøi bieát, caùi thaáy, khaû naêng khieán ngöôøi thaáy coù theå naém baét ñöôïc chaêng? Hoaëc saéc, hoaëc thoï, töôûng, haønh, thöùc coù theå naém baét ñöôïc chaêng? Hoaëc nhaõn xöù, hoaëc nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù coù theå naém baét ñöôïc chaêng? Hoaëc saéc xöù, hoaëc thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù coù theå naém baét ñöôïc chaêng? Hoaëc nhaõn giôùi, hoaëc nhó, tyû, thieät, thaân, yù giôùi coù theå naém baét ñöôïc chaêng? Hoaëc saéc giôùi, hoaëc thanh, höông, vò, xuùc, phaùp giôùi coù theå naém baét ñöôïc chaêng? Hoaëc nhaõn thöùc giôùi, hoaëc nhó, tyû, thieät, thaân, yù thöùc giôùi coù theå naém baét ñöôïc chaêng? Hoaëc nhaõn xuùc, hoaëc nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc coù theå naém baét ñöôïc chaêng? Hoaëc caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra, hoaëc caùc thoï do nhó, tyû, thieät, thaân, yù xuùc laøm duyeân sinh ra coù theå naém baét ñöôïc chaêng? Hoaëc ñòa giôùi, hoaëc thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi coù theå naém baét ñöôïc chaêng? Hoaëc nhaân duyeân, hoaëc ñaúng voâ giaùn duyeân, sôû duyeân duyeân, taêng thöôïng duyeân coù theå naém baét ñöôïc chaêng? Hoaëc caùc phaùp töø duyeân sinh ra coù

theå naém baét ñöôïc chaêng? Hoaëc voâ minh, hoaëc haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû, saàu bi khoå öu naõo coù theå naém baét ñöôïc chaêng? Hoaëc Boá thí ba- la-maät-ña, hoaëc Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña coù theå naém baét ñöôïc chaêng? Hoaëc phaùp khoâng beân trong, hoaëc phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh coù theå naém baét ñöôïc chaêng? Hoaëc boán Nieäm truï, hoaëc boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo coù theå naém baét ñöôïc chaêng? Hoaëc Thaùnh ñeá khoå, hoaëc Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo coù theå naém baét ñöôïc chaêng? Hoaëc boán Tónh löï, hoaëc boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc coù theå naém baét ñöôïc chaêng? Hoaëc taùm Giaûi thoaùt, hoaëc taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù coù theå naém baét ñöôïc chaêng? Hoaëc phaùp moân Ñaø-la-ni, hoaëc phaùp moân Tam-ma-ñòa coù theå naém baét ñöôïc chaêng? Hoaëc phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, hoaëc phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän coù theå naém baét ñöôïc chaêng? Hoaëc baäc Cöïc hyû, hoaëc baäc Ly caáu, baäc Phaùt quang, baäc Dieäm tueä, baäc Cöïc nan thaéng, baäc Hieän tieàn, baäc Vieãn haønh, baäc Baát ñoäng, baäc Thieän tueä, baäc Phaùp vaân coù theå naém baét ñöôïc chaêng? Hoaëc naêm loaïi maét, hoaëc saùu pheùp thaàn thoâng coù theå naém baét ñöôïc chaêng? Hoaëc möôøi löïc cuûa Phaät, hoaëc boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng coù theå naém baét ñöôïc chaêng? Hoaëc phaùp khoâng queân maát, hoaëc taùnh luoân luoân xaû coù theå naém baét ñöôïc chaêng? Hoaëc trí Nhaát thieát, hoaëc trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng coù theå naém baét ñöôïc chaêng? Hoaëc quaû Döï löu, hoaëc quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn, quaû vò Ñoäc giaùc coù theå naém baét ñöôïc chaêng? Hoaëc taát caû haïnh Ñaïi Boà-taùt, hoaëc quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät coù theå naém baét ñöôïc chaêng? Caùc höõu tình aáy ñaõ ñöôïc vaät duïng roài, khoâng coøn thieáu thoán nöõa, nöông vaøo lôøi daïy cuûa Boà-taùt, tröôùc heát tu Boá thí, Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, ñöôïc vieân maõn roài, laïi quaùn saùt kyõ thaät töôùng cuûa caùc phaùp, tu haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña. Khi quaùn saùt kyù thaät taùnh cuûa caùc phaùp nhö tröôùc ñaõ noùi ñeàu chaúng theå naém baét ñöôïc; vì chaúng theå naém baét ñöôïc neân khoâng coù söï chaáp tröôùc; vì khoâng chaáp tröôùc neân chaúng thaáy coù phaùp nhoû naøo coù sinh, coù dieät, coù nhieãm, coù tònh. Khi hoï ñoái vôùi caùc phaùp khoâng coù sôû ñaéc thì ñoái vôùi taát caû xöù chaúng khôûi phaân bieät, nghóa laø chaúng phaân bieät ñaây laø ñòa nguïc, ñaây laø

baøng sinh, ñaây laø quyû giôùi, ñaây laø A-toá-laïc, ñaây laø ngöôøi, ñaây laø trôøi, ñaây laø trì giôùi, ñaây laø phaïm giôùi, ñaây laø phaøm phu, ñaây laø Thaùnh giaû,

ñaây laø Döï löu, ñaây laø Nhaát lai, ñaây laø Baát hoaøn, ñaây laø A-la-haùn, ñaây laø Ñoäc giaùc, ñaây laø Boà-taùt, ñaây laø Nhö Lai, ñaây laø phaùp höõu vi, ñaây laø phaùp voâ vi. Vì döùt haún moïi phaân bieät nhö theá, neân tuøy theo caên cô, hoï daàn daàn chöùng ñaéc Nieát-baøn cuûa ba thöøa, ñoù laø Thanh vaên thöøa, hoaëc Ñoäc giaùc thöøa, hoaëc Voâ thöôïng thöøa. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy an truù nôi Boá thí ba-la-maät-ña töï tu Baùt-nhaõ, cuõng khuyeân ngöôøi tu Baùt-nhaõ, heát loøng taùn döông phaùp tu Baùt-nhaõ, hoan hyû khen ngôïi ngöôøi tu Baùt-nhaõ. Naøy Thieän Hieän, nhö vaäy caùc Ñaïi Boà-taùt an truù nôi Boá thí ba-la-maät-ña, khuyeân caùc höõu tình tu haønh Baùt-nhaõ khieán hoï ñaït ñöôïc lôïi ích an laïc thuø thaéng. Laïi nöõa Thieän Hieän, caùc Ñaïi Boà-taùt an truù nôi Boá thí ba-la-maät-ña, töï haønh Boá thí, Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, cuõng khuyeân ngöôøi haønh Boá thí, Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña roài, laïi thaáy höõu tình, luaân hoài trong caùc coõi chòu voâ löôïng khoå, chöa ñöôïc giaûi thoaùt, muoán khieán hoï thoaùt khoûi khoå trong sinh töû cho neân tröôùc duøng caùc loaïi vaät duïng laøm lôïi ích, sau ñoù duøng caùc phaùp voâ laäu xuaát theá, vôùi phöông tieän thieän xaûo, giaùo hoùa daãn daét hoï. Caùc höõu tình aáy ñaõ ñöôïc vaät duïng khoâng coøn thieáu thoán, thaân taâm duõng maõnh nhaát ñònh coù theå an truù nôi phaùp khoâng beân trong, phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh; cuõng coù theå tu boán Nieäm truï, boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo; cuõng coù theå an truù nôi Thaùnh ñeá khoå, Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo; cuõng coù theå tu boán Tónh löï, boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc; cuõng coù theå tu taùm Giaûi thoaùt, taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù; cuõng coù theå tu phaùp moân Ñaø-la-ni, phaùp moân Tam-ma-ñòa; cuõng coù theå tu phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng, phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän; cuõng coù theå tu baäc Cöïc hyû, baäc Ly caáu, baäc Phaùt quang, baäc Dieäm tueä, baäc Cöïc nan thaéng, baäc Hieän tieàn, baäc Vieãn haønh, baäc Baát ñoäng, baäc Thieän tueä, baäc Phaùp vaân; cuõng coù theå tu naêm loaïi maét, saùu pheùp thaàn thoâng; cuõng coù theå tu möôøi löïc cuûa Phaät, boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng; cuõng coù theå tu phaùp khoâng queân maát, taùnh luoân luoân xaû; cuõng coù theå tu trí Nhaát thieát, trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng. Caùc höõu tình aáy do goàm thaâu, giöõ gìn tu taäp caùc phaùp voâ laäu neân giaûi thoaùt khoûi sinh töû. Naøy Thieän Hieän, Ñaïi Boà-taùt aáy an truù nôi Boá thí ba-la-maät-ña, töï haønh caùc phaùp voâ laäu thuø thaéng, cuõng khuyeân ngöôøi haønh caùc phaùp voâ laäu thuø thaéng, heát loøng taùn döông söï haønh caùc phaùp

voâ laäu thuø thaéng, hoan hyû khen ngôïi ngöôøi haønh caùc phaùp voâ laäu thuø thaéng. Naøy Thieän Hieän, nhö vaäy caùc Ñaïi Boà-taùt an truù nôi Boá thí ba-la-maät-ña, duøng phaùp voâ laäu giaùo hoùa daãn daét höõu tình, khieán thoaùt khoûi sinh töû, ñaït ñöôïc lôïi ích thuø thaéng.

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.